우리말 어휘의 시간을 읽다

되돌아오다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

원래 있던 곳으로 다시 돌아오다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
18세기	5개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 24자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '되돌아오다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 원래 있던 곳으로 다시 돌아오다.

되돌아오다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

되돌아오다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
되도라오다 사전 표기 요약	—	—	—	●→	—	●→
되돌아오다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
되도라오- 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	—	●→
되도러오- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
되돌아오- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
되돌어오- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 되도라오다
  18세기20세기
- 되돌아오다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종

되도라오-, 되도러오-, 되돌아오-, 되돌어오-

되돌아오다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'되돌아오다'의 옛말인 '되도라오다'는 18세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'되도라오-'는 접두사 '되-'에 동사 '도라오-'가 결합한 것인데 '도라오-'는 동사 '돌-'에 어미 '-아가 결합한 '도라'와 동사 '오-'가 결합한 것이다. 것이다.

표기 방식과 특징

'되도라오-'를 분철 표기한 '되돌아오-'는 20세기부터 나타나 현재까지 이어진다.

말의 구성과 어원

'되돌어오-'는 연결 어미 '-아' 대신 연결 어미 '-어'가 결합한 것이다.

문헌 속의 되돌아오다

전체 용례 5개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 되도라오- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
되도라오-

출처 1796 증수무원록언해 3:38ㄱ

용례 01

문헌 용례

두 밤이 디나 되도라오디 아니ᄒᆞ거ᄂᆞᆯ.

현대어 풀이

두 밤이 지나 되돌아오지 않거늘.

대응 원문

經再宿不歸어ᄂᆞᆯ.

20세기 되도라오-, 되도러오-, 되돌아오- 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
되도라오-, 되도러오-, 되돌아오-, 되돌어오-

출처 1925 동아일보 12월 7일 ? 면

용례 02

문헌 용례

효범이 자신이 넘어나 랭정하엿든 데에 실망하고 돈 잇는 놈이면 뉘게든지 싀집을 가겟다고 발악을 하야 보다가 그래도 못 니저서 전과를 뉘우치며 되도라오는 계집의 마음을 생각할 제.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1930 조선일보 9월 1일 3면

용례 03

문헌 용례

호졋한 생각 나매 되돌어와 물 써다 남은 밥 먹고 湖心을 살펴보니.

현대어 풀이

호젓한 생각이 나서 되돌아와 물 떠다 남은 밥 먹고 호심을 살펴보니.

출처 1939 동아일보 9월 30일 4면

용례 04

문헌 용례

저기 제비들은 옷똑 안저서 함까지 唱歌 練習하다가 뚱그럿케 한 번 날러 보고는 다시 떠낫던 자리에 되도러와 안는다.

현대어 풀이

저기 제비들은 오뚝 앉아서 함까지 창가 연습을 하다가 둥그렇게 한 번 날아 보고는 다시 떠났던 자리에 되돌아와 앉는다.

출처 1939 동아일보 9월 30일 5면

용례 05

문헌 용례

永遠의 薔薇園, 하눌나라로 向하기 前에, 試驗하다, 躊躇하다, 떠나랴다, 되돌아오다 하는 것이다.

현대어 풀이

영원의 장미원, 하늘나라로 향하기 전에, 시험하다, 주저하다, 떠나려 하다, 되돌아오다 하는 것이다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

되돌아오다에 관한 주석

'되-'는 '도리어, 다시, 도로'의 뜻을 나타내는 접두사로, 동사 '돌-(廻)'에 부사 파생 접미사 '-이'가 결합한 '도리'에서 'ㄹ'이 탈락하여 '되-'가 된 것으로 보는 견해가 있다.

되돌아오다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 되돌아오다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

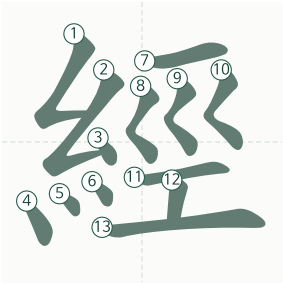
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

經

뜻·음 지날·글 경

총 13획 · 부수 糸





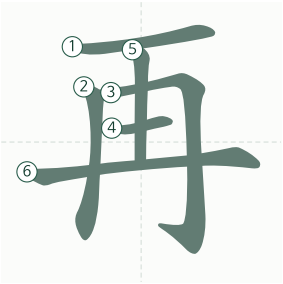
hanja.wordrow.kr/한자/經/

再

뜻·음 두 재

총 6획 · 부수 冂





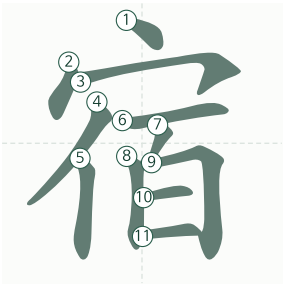
hanja.wordrow.kr/한자/再/

宿

뜻·음 잘 숙 / 별자리 수

총 11획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/宿/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一



不

획순 자료 미제공

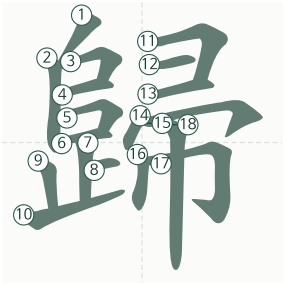
hanja.wordrow.kr/한자/不/

歸

뜻·음 돌아갈 귀

총 18획 · 부수 止





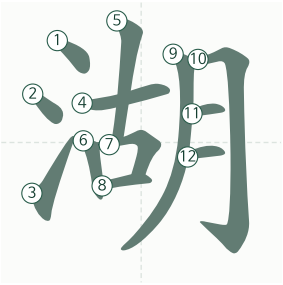
hanja.wordrow.kr/한자/歸/

湖

뜻·음 호수 호

총 12획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/湖/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 4 · 24자

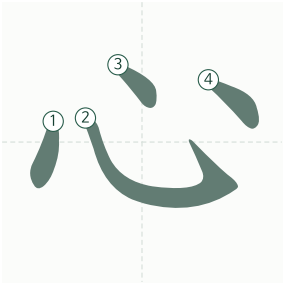
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

心

뜻·음 마음 심

총 4획 · 부수 心





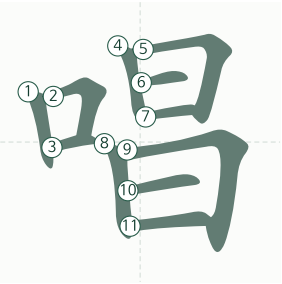
hanja.wordrow.kr/한자/心/

唱

뜻·음 부를 창

총 11획 · 부수 口





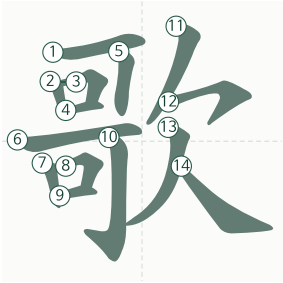
hanja.wordrow.kr/한자/唱/

歌

뜻·음 노래 가

총 14획 · 부수 欠





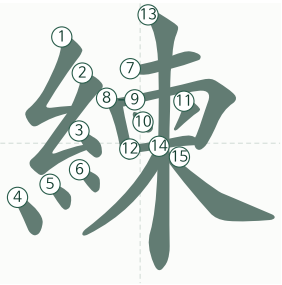
hanja.wordrow.kr/한자/歌/

練

뜻·음 익힐 련

총 15획 · 부수 糸





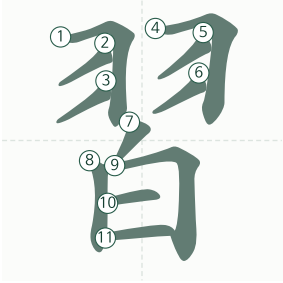
hanja.wordrow.kr/한자/練/

習

뜻·음 익힐 습

총 11획 · 부수 羽





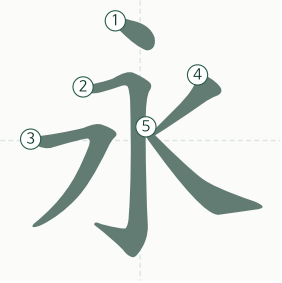
hanja.wordrow.kr/한자/習/

永

뜻·음 길 영

총 5획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/永/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

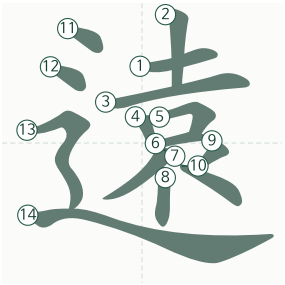
3 / 4 · 24자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

遠 뜻·음 멀 원

총 14획 · 부수 辶



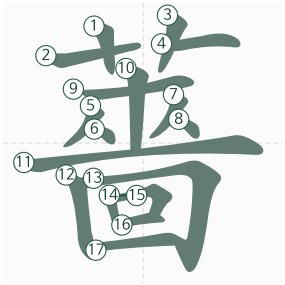


hanja.wordrow.kr/한자/遠/

薔 뜻·음 장미 장

총 17획 · 부수 艸



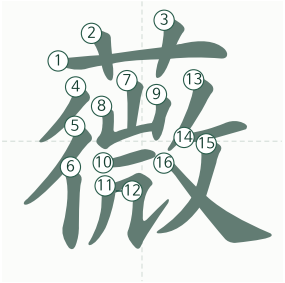


hanja.wordrow.kr/한자/薔/

薇 뜻·음 장미 미

총 17획 · 부수 艸





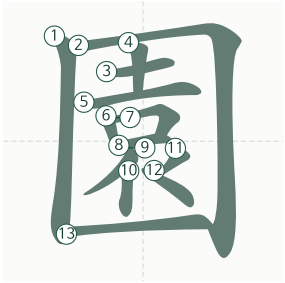
사전 17획 · 획순 그림 16획

hanja.wordrow.kr/한자/薇/

園 뜻·음 동산 원

총 13획 · 부수 口



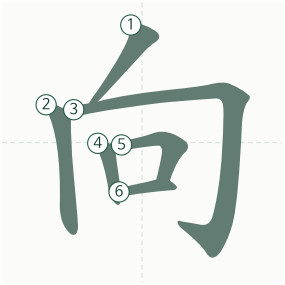


hanja.wordrow.kr/한자/園/

向 뜻·음 향할 향

총 6획 · 부수 口



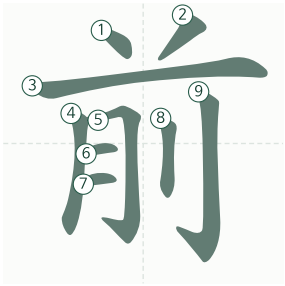


hanja.wordrow.kr/한자/向/

前 뜻·음 앞 전

총 9획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/前/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 4 · 24자

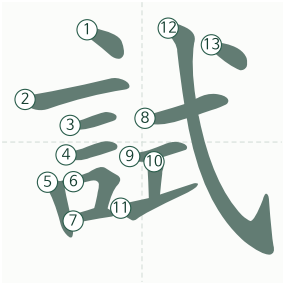
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

試

뜻·음 시험 시

총 13획 · 부수 言





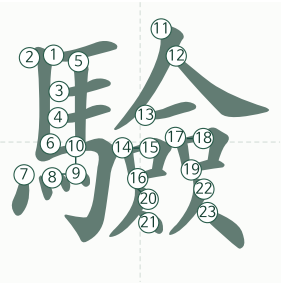
hanja.wordrow.kr/한자/試/

驗

뜻·음 시험 험

총 23획 · 부수 馬





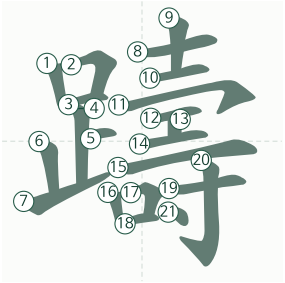
hanja.wordrow.kr/한자/驗/

躊

뜻·음 머뭇거릴 주

총 21획 · 부수 足





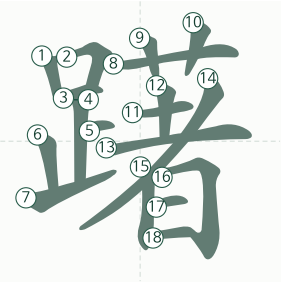
hanja.wordrow.kr/한자/躊/

躇

뜻·음 머뭇거릴 저

총 20획 · 부수 足





사전 20획 · 획순 그림 18획

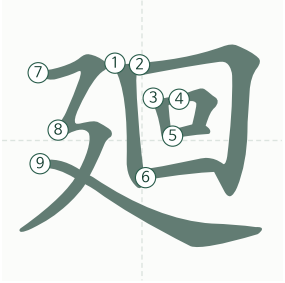
hanja.wordrow.kr/한자/躇/

廻

뜻·음 돌[旋] 회

총 9획 · 부수 廴





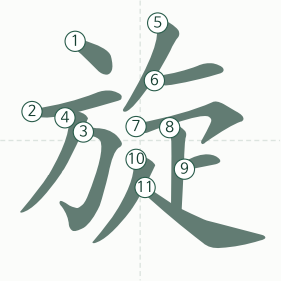
hanja.wordrow.kr/한자/廻/

旋

뜻·음 돌[廻] 선

총 11획 · 부수 方





hanja.wordrow.kr/한자/旋/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 廴.